



www.stgeorgebpt.org

ST. GEORGE CHURCH

Established 1907, 109 years
"Giving thanks, receiving Graces".

443 Park Avenue Bridgeport, CT 06604

Parish Office – Tel 203-335-1797 / Fax 203-334-6359

Office Hours: *Monday/Saturday: 9:30am-1:30pm.*

Tuesday to Friday: 9:30 am-1:30pm.

3:30 pm-7:00pm.

Sunday: office is closed

Saint Damaris Convent

153 Linden Ave. Bpt. CT. 06604- Tel. 203-330-8409

PASTORAL STAFF

Msgr. Peter Cullen

Administrator

Rev. Pedro Sosa, IVE

Vicar Parroquial

Mrs. Elizabeth Constante

Parish Secretary- Secretaria Parroquial

Mr. Thomas Kanasky

Finance Council Chairperson

Mother Inatzin, SSVM

Religious Education- Director

SUNDAY LITURGY

Saturday vigil 4:00 PM English
7:00 PM Spanish
Sunday 8:30 AM English
10:00 AM Spanish
12:00 PM Lithuanian (3rd Sunday of Month)

WEEKDAY LITURGIES: Monday, Tuesday and Fridays 8:00 AM (Spanish). Wednesday 9:00 AM (English). 1st Friday 8:00 AM (English) Every Thursday at 7:00 PM (Spanish)

CONFESSIONS: Saturdays and Sundays before Mass; Thursday 6:00 PM; or any day by appointment.

BAPTISM: The last weekend of the month.

RELIGIOUS INSTRUCTIONS: Saturday 10:30 AM - 11:30 AM and 12:00 PM – 1:00 PM Catechumen program Saturday from 5:30 to 7:00 PM, in the basement of the Church..

MARRIAGE: Please contact the Priest six month in advance.

CARE OF THE SICK: Please make us aware of parishioners who are sick or in the hospital so that we might keep them in your prayers and, if possible, visit them and bring them Holy Communion.

YOUTH GROUP: Friday 5:00 PM to 7:00 PM in St George Parish Hall. Tuesday 4:30 PM to 6:30 PM in the basement.

WE WELCOME NEW PARISHIONERS: we welcome you and invite you to become an active member of our Parish Family. Please register at the rectory office.

MISA DEL DOMINGO:

Sábado 4:00 PM Inglés
7:00 PM Español
Domingo 8:30 AM Inglés
10:00 AM Español
12:00 AM Lituaniano (tercero de cada mes)

MISAS EN LA SEMANA: Lunes, Martes y Viernes: 8:00 AM. Miércoles 9:00 AM (Ingles), todos los Jueves 7:00 PM (Español) y 1^{er} Viernes de mes 8:00 AM (Ingles).

CONFESIONES: Todos los días con cita previa. Sábado y Domingo antes de la Santa Misa. Jueves 6:00 PM.

BAUTISMOS: Ultimo Sábado y Domingo de mes.

INSTRUCCION RELIGIOSA: Sábados 10:00 AM a 11:30 AM y de 12:00 PM A 1:30 PM. Clases de Confirmación para Adultos son los Domingos de 11:45 AM a 12:45pm.

MATRIMONIOS: Hablar al sacerdote 6 meses antes.

ENFERMOS: Si alguien está enfermo y desea recibir los sacramentos, póngase en contacto con los sacerdotes para que los asistan. Si alguno está imposibilitado de asistir a Misa por enfermedad, podemos llevarle la comunión a su hogar.

GRUPO DE JÓVENES: Viernes 5:00 PM a 7:00 PM en el hall de la Iglesia. MARTES DE 4:30 to 6:30 PM

DAMOS LA BIENVENIDA A NUEVOS FELIGRESES: y los invitamos a ser parte de nuestra Familia Parroquial de San Jorge. Por favor regístrese en la Oficina.

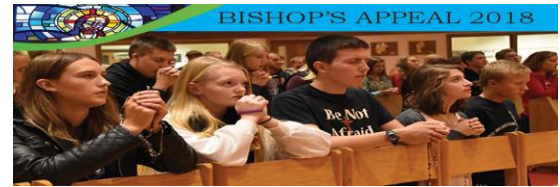
THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST

JUNE 3RD, 2018

EL CUERPO Y LA SANGRE SANTISIMO DE CRISTO

3 DE JUNIO, 2018

MASS INTENTIONS		
SATURDAY June 2nd	4:00 PM English	De Liurance Mass for Angella Querette (Requested by Laura Belamour)
	7:00 PM Español	Por el eterno descanso de Padre Julio y por las ánimas del purgatorio (Pedida por Lucila Mazo) +Miriam González (Familia González)
SUNDAY June 3rd	10:00 AM Bilingue	En acción de gracias (Por Zulma Soto) +Maura Aguilar García (Pedida por la familia Hernández Aguilar) +Miriam González (Familia González)
MONDAY June 4th	8:00 AM Español	Por las intenciones de la Madre Corredentora y del Padre Nieto (Pedida por SSUM/IVE)
TUESDAY June 5th	8:00 AM Español	Por las intenciones de la hermana Mater Dulcis (Pedida por SSVMI/IVE)
WEDNESDAY June 6th	9:00 AM English	For the Intentions of Our Priest
THURSDAY June 7th	7:00 PM Español	Por las intenciones de cada una de nuestras familias
FRIDAY June 8th	8:00 AM Español	For the priestly and religious vocations
SATURDAY June 9th	5:00 PM Bilingue	Por las intenciones de la Familia Almazan (Pedida por Fam. Almazan)
SUNDAY June 10th	8:30 AM English	For the intentions of each of our families
	10:00 AM Español	Por las intenciones del Grupo El Amor en Acción



2018 ANNUAL BISHOP'S APPEAL
OUR GOAL
\$17,000

As of today we have collected a rounded amount of about **\$7,366** total gifts

APELACIÓN ANUAL DEL OBISPO 2018
NUESTRA META \$17,000
A partir de hoy hemos recogido una cantidad redondeada de unos **\$7,366** en donaciones.

PRIMERAS COMUNIONES
Sunday, June 3rd
10:00am

Seguido por
CORPUS CHRISTI PROCESSION
PROCESION DE CORPUS CHRISTI



CONFIRMACIONES
Sabado, Junio 9 a las 5pm



CONFESSIONS

Every **Thursday** we will be offering the possibility to receive the Sacrament of Reconciliation from **6pm to 7pm**. Please take advantage of it!!!

CONFESIONES

Tendremos confesiones todos los **jueves de 6pm a 7PM**. Es una oportunidad mas para reconciliarse con el Señor.

BREAKFAST – DESAYUNOS

Queremos agradecer a el comité **Ecuador Unido - Marcia Puma** por ayudarnos con el desayuno el **Domingo pasado**.

Se recolecto la cantidad de **\$543**

Tag Sale

Last week we collected the amount of **\$154**

Queremos agradecer a Nicolasa y Emergilda por organizar nuestra venta anual del Tag Sale. La semana pasada recogimos la cantidad de **\$154**

ANNOUNCEMENTS/ANUNCIOS

TODAY'S SECOND COLLECTION

GAS AND ELECTRICITY

COLECTA DE ESTE DOMINGO

GAS Y ELECTRICIDAD

NEXT SUNDAY SECOND COLLECTION

MAINTENANCE FUND

COLECTA PROXIMO DOMINGO

FONDOS DE MANTENIMIENTO

SUNDAY COLECTION/COLECTA DOMINICAL

\$1,495

SECOND COLLECTION/SEGUNDA COLECTA

\$412

CLASES DE PREPARACION PARA BAUTISMO

Para el mes de **junio** las clases de bautismo serán los **terceros sábados** de cada mes a las **10am** en la **capilla de la iglesia**.

Los bautizos serán los últimos sábados y domingos de cada mes durante las misas celebradas en español.

Para más información hable con P. Pedro al 335-1797



St. Michael the Archangel

Saint Michael the Archangel defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil. May God rebuke him we humbly pray; and do Thou, O Prince of the Heavenly Host, by the Power of God, cast into hell Satan and all the evil spirits, who prowl through the world seeking the ruin of souls. Amen.

San Miguel Arcángel

Defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidad y asechanzas del demonio.

Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la milicia celestial arroja al infierno con el divino poder a Satanás y a los otros espíritus malignos que andan dispersos por el mundo para la perdición de las almas. Amén.



"No podemos hacer grandes cosas, pero sí cosas pequeñas con un gran amor"

Madre Teresa de Calcuta

GRUPO EL AMOR EN ACCION

El "Amor en Acción" te invita a participar de las reuniones los días **lunes** comenzando a las **7pm**. Para más información contactar a **Mercedes Jiménez** al **203-540-7381**.

FATHER'S DAY CELEBRATION CELEBRACION DEL DIA DE LOS PADRES

DOMINGO 10 DE JUNIO

Happy Father's Day!

Celebration
Sunday, June 10th @ 11:00am

FOOD, GAMES AND MANY SURPRISES

PLACE: St. George's Church
443 Park Avenue
Bridgeport, CT 06604

DOMINGO 17 DE JUNIO

Este mismo día el grupo Bernabé recitará el Santo Rosario a las 12:30 PM en la iglesia

**San Bernabé
Temoxtitla**

Calendario de Rosarios 2018 - 2019

Julio 14 / 18 - Agosto 11 / 18
Septiembre 8 / 18 - Octubre 13 / 18
Noviembre 10 / 18 - Diciembre 9 / 18
Enero 12 / 19 - Febrero 9 / 19
Marzo 9 / 19 - Abril 13 / 19
Mayo 11 / 19

El grupo de San Bernabé, les hace la cordial invitación para los rosarios de cada mes en la Iglesia de San Jorge; Para mayor información llamar a:
Ricardo Bueno 203.512.9583 / Basilio Pacheco 203.520.4370
Moisés Guevara 347.807.4398